

# **DT 1**

# **DT 2**



6 720 610 367-00.10

<b>Deutsch</b>	<b>2</b>	<b>Eesti keel</b>	<b>30</b>
<b>English</b>	<b>6</b>	<b>Românește</b>	<b>34</b>
<b>Česky</b>	<b>10</b>	<b>По русски</b>	<b>38</b>
<b>Hrvatski</b>	<b>14</b>	<b>Slovensky</b>	<b>42</b>
<b>Polski</b>	<b>18</b>	<b>Slovensko</b>	<b>46</b>
<b>Latviski</b>	<b>22</b>	<b>Українська</b>	<b>50</b>
<b>Lietuvių klb.</b>	<b>26</b>	<b>Magyar</b>	<b>56</b>

6 720 611 123 (02.08)

**Vsebina**

<b>1</b>	<b>Podatki o napravi</b>	<b>46</b>
1.1	Tehnični podatki	46
1.2	Osnovna nastavitev	47
<b>2</b>	<b>Vgradnja</b>	<b>47</b>
<b>3</b>	<b>Upravljanje</b>	<b>47</b>
3.1	Funkcije tipk	47
3.2	Programiranje	48
3.3	Prikaz časa	49
	<b>Dodatek</b>	<b>58</b>

**Varnostni napotki**

- ▶ Za brezhibno delovanje upoštevajte ta navodila.
- ▶ Vgradljivo uro lahko namesti samo pooblaščeni serviser.
- ▶ Ne priključujte ure na 230 V omrežje.

**1 Podatki o napravi****1.1 Tehnični podatki**

- Vgradnja je možna samo v grelnike z Bosch Heatronic ali Bosch Eurotronic
- Združljivi sta z regulatorjem TA 211 E ali prostorskim regulatorjem brez vgrajene stikalne ure
- **DT 1:** 1 kanal Ch 1 (časovni program ogrevanja, s 3 stikalnimi obdobji za vsak dan v tednu)
- **DT 2:** 2 kanal Ch 1 (kot Ch 1) in Ch 2 (časovni program sanitarne vode, s 3 stikalnimi obdobji za vsak dan v tednu).

<b>Mere</b>	91,7 x 74,4 mm
<b>Nazivna napetost</b>	18...27 V DC
<b>Nazivni tok</b>	≤10 mA
<b>Dovoljena okoliška temperatura</b>	0... +60 °C
<b>Rezervni hod</b>	ca 12 ur
<b>Vrsta zaščite</b>	IP X4
	CE

## 1.2 Osnovna nastavitev

Kanal 1 – Ch 1 – ogrevanje, za vse dni

- Vključeno (**ON**): 6:00 ura
- Izključeno (**OFF**): 22:00 ura.

Kanal 2 – Ch 2 – sanitarna voda, za vse dni (samo DT 2)

- Vključeno (**ON**): 5:00 ura
- Izključeno (**OFF**): 22:00 ura.

Ostali stikalni časi niso programirani (—:—).

## 2 Vgradnja

- ▶ Izključite grelnik.
- ▶ Če je potrebno odstranite plašč.
- ▶ Odprite pokrov upravljalnega polja in ga po potrebi odstranite.
- ▶ Pritisnite jeziček (g) in odstranite slepi pokrovček (h) (slika 2).
- ▶ Na elektroniki (ST 5) vtaknite vtič (k) v vtičnico (j).
- ▶ V odprtino (i) vstavite vgradljivo uro in jo zgoraj zaskočite.
- ▶ Sestavite aparat.

## 3 Upravljanje

### 3.1 Funkcije tipk

- Izbirna tipka  (b):
  -  **PROG**: ure, dneva
  - **Ch1 PROG** (samo DT 2): stikalni časi kanala 1
  - **Ch2 PROG** (samo DT 2): stikalni časi kanala 2
  - **Ch1  PROG**: način delovanja Kanal 1
  - **Ch2  PROG** (samo DT 2): način delovanja kanala 2
- Tipka  (c): brisanje
- Tipka  (d): sprememba naslednje vrednosti
- Nastavitev  (e) ali  (f):
  - kratek pritisk: vrednost se spremeni za eno enoto
  - dolgi pritisk: vrednost se hitro spreminja

## 3.2 Programiranje

### 3.2.1 Nastavitev ure, dneva

- ▶ pritiskajte kratko, da se na zaslonu prikaže PROG.
- ▶ Prikaz ure utripa: uro nastavite z ali .
- ▶ Kratko pritisnite ; prikaz minut utripa: minute nastavite s ali .
- ▶ Kratko pritisnite ; dan utripa: dan nastavite s ali (1 = ponedeljek, 2 = torek,...).

Prestavitev časa poletje/zima:

- ▶ Uro nastavite kot je opisano.
- ▶ **Ne** spreminjajte stikalnih časov.

### 3.2.2 Nastavitev stikalnih časov

Nastavitev možnosti:

- na dan največ 3 stikalna obdobja
- enake stikalne čase za več dni (oblikovanje skupin) ali različni časi za vsak dan
- oblikovanje skupin za dneve:
  - za vse dni (1-7)
  - od ponedeljka do petka (1-5)
  - sobota in nedelja (6-7)



Nastavitev stikalnih časov poteka po 10 min. korakih.  
Stikalni časi bodo rastoče razvrščeni.

- ▶ Kratko pritiskajte , da se na zaslonu prikaže Ch1 PROG ali Ch2 PROG (samo DT 2): prikažejo se vsi dnevi (1-7).
- ▶ Kratko pritiskajte ali , da se prikaže želena skupina oz. dan.
- ▶ Kratko pritiskajte : prikazal se bo prvi stikalni čas (npr. **6:00** ura).
- ▶ Čas vključitve nastavite z ali .
- ▶ kratko pritiskajte : da se prikaže prvi izklopljeni čas (npr. **22:00** ura).
- ▶ Čas izključitve nastavite z ali .
- ▶ Kratko pritiskajte : prikazal se bo drugi čas vključitve; nadaljnji postopek je enak kot pri programiranju prvega obdobja.

### 3.2.3 Sprememba načina delovanja

- ▶ Pritisnjte tipko  , da se na zaslonu prikaže **Ch1**  ali **Ch2**  **PROG** (samo TD 2).
- ▶ S tipkama  ali  nastavite način delovanja:
  - **ON**: ogrevanje (Ch 1)/sanitarna voda (Ch 2)
  - **OFF**: ogrevanje (Ch 1) in priprava sanitarne vode (Ch 2) sta izključena
  - **AUTO**: Stikalna ura preklaplja po programiranih stikalnih časih ogrevanje (Ch 1) in pripravo sanitarne vode (Ch 2)

### 3.2.4 Brisanje nastavitev

Brisanje posameznih stikalnih obdobjij:

- ▶ Na zaslonu izberite stikalni čas (poglavlje 3.2.2).
- ▶ **Kratko** pritisnite tipko .

Povrnite osnovne nastavitev:

- ▶ Tipko  držite dalj časa (ca. 15 sekund).

### 3.2.5 Končano programiranje

- ▶ Pritisnjte tipko  , da se prikaže običajni prikaz (a).
- ali-**
- ▶ ne pritisnjte tipk 30 sekund.

### 3.3 Prikaz časa

Ura in stikalni časi bodo prikazani v 24 urnem (osnovna nastavitev) ali 12 urnem načinu.



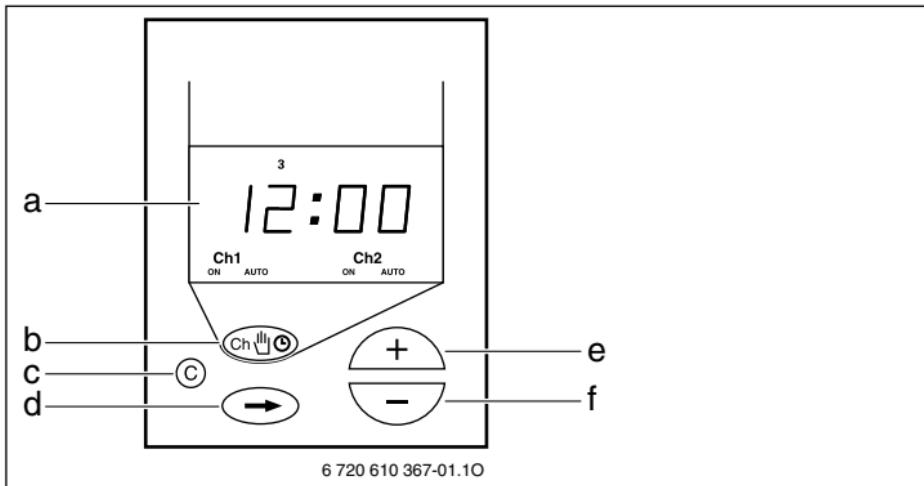
Zaslon se med programiranjem ne more preusmeriti.

Slovensko

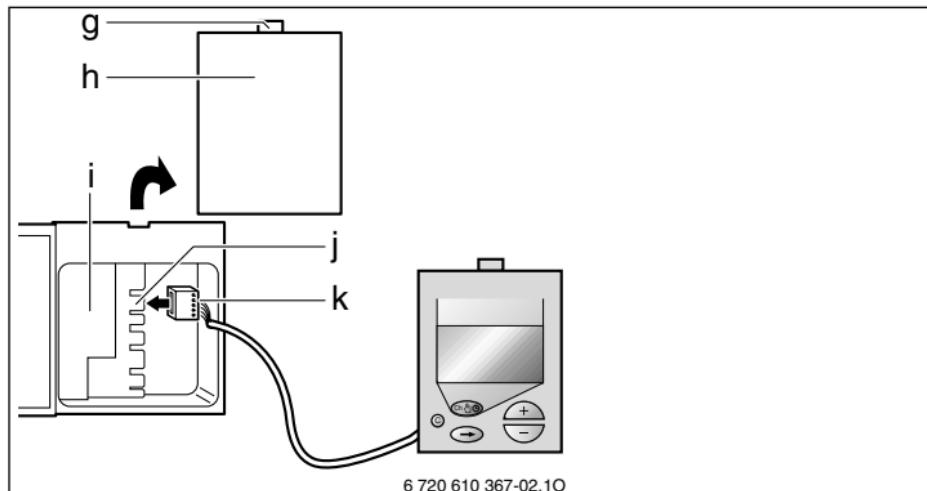
Preusmeritev prikaza:

- ▶ Sočasno pritisnite tipki  in  (ca. 10 sekund): v 12 urnem načinu se na zaslonu dodatno prikaže **am** (dopoldan) oz. **pm** desno poleg prikaza ure.

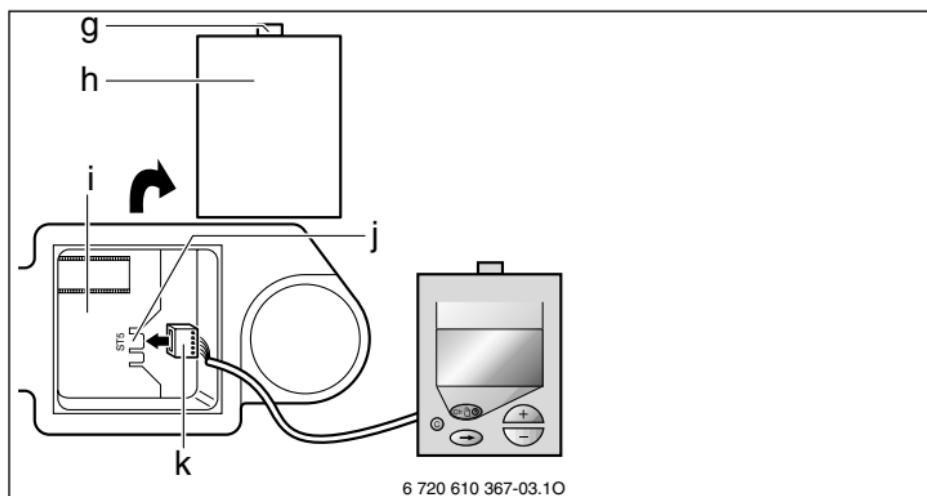
**Anhang/Appendix/Příloha/Prilog/Dodatek/Pielikums/  
Priedas/Lisa/Anexă/Приложение/Príloha/Dodatek/  
Додатки/Függelék**



**1**



**2      Bosch Heatronic**



**3      Bosch Eurotronic**

## DT 1/DT 2

---

Ch 1	I		II		III	
	ON	OFF	ON	OFF	ON	OFF
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						

1

Ch 2	I		II		III	
	ON	OFF	ON	OFF	ON	OFF
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						

2

Robert Bosch GmbH  
Thermotechnik Division  
P.O. Box 1309  
D-73243 Wernau / Germany

[www.thermotechnik.com](http://www.thermotechnik.com)